

中华人民共和国签证申请表

Visa Application Form of the People's Republic of China

请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写，或在□打×选择。
Please type your answer in capital English letters in the spaces provided or check the appropriate box to select.

一、关于你本人的信息 / Section 1. Information about Yourself

1.1 外文姓名 / Full Name: 姓 / Surname: _____ 中间名 / Middle Name: _____		照片 / Photo 请将 1 张近期正面免冠、浅色背景的彩色护照照片粘贴于此。 <i>Please affix one recent passport style color photo, with full face, front view, no hat, and against a plain light background.</i>
1.2 性别 / Sex: 男 / M 女 / F		
1.3 中文姓名 / Chinese Name if Applicable: _____		1.4 现有国籍 / Current Nationality: _____
1.5 别名或曾用名 / Other or Former Name: _____		1.6 曾有国籍 / Former Nationality: _____
1.7 出生日期 / Date of Birth(YY-MM-DD): _____		1.8 出生地点(国、省/市) / Place (Province/State, Country) of Birth: _____
1.9 护照种类 Passport Type	<input type="checkbox"/> 外交 / Diplomatic <input type="checkbox"/> 公务、官员 / Service or Official <input type="checkbox"/> 普通 / Regular <input type="checkbox"/> 其他证件(请说明) / Other (Please specify): _____	
1.10 护照号码 / Passport Number: _____		1.11 签发日期 / Date of Issue(YY-MM-DD): _____
1.12 签发地点(省/市及国家) / Place (Province/State, Country) of Issue: _____		1.13 失效日期 / Expiration Date(YY-MM-DD): _____
1.14 当前职业 (可多选) / Your Current Occupation(s): <input type="checkbox"/> 商人 / Businessman <input type="checkbox"/> 教师、学生 / Teacher or Student <input type="checkbox"/> 政府官员 / Government Official <input type="checkbox"/> 乘务人员 / Crew Member of Airlines, Trains or Ships <input type="checkbox"/> 新闻从业人员 / Staff of Media <input type="checkbox"/> 议员 / Member of Parliament, Congressman or Senator <input type="checkbox"/> 宗教人士 / Clergy <input type="checkbox"/> 其他(请说明) / Other (Please specify): _____		

二、你的赴华旅行 / Section 2. Your Visit to China

2.1 申请赴中国主要事由 (可多选) / Major Purpose(s) of Your Visit(s) to China: <input type="checkbox"/> 旅游 / Tourism <input type="checkbox"/> 执行乘务 / As Crew Member of Airlines, Trains or Ships <input type="checkbox"/> 探亲 / Visiting Relatives <input type="checkbox"/> 记者常驻 / As Resident Journalist <input type="checkbox"/> 商务 / Business Trip <input type="checkbox"/> 记者临时采访 / As Journalist for Temporary News Coverage <input type="checkbox"/> 过境 / Transit <input type="checkbox"/> 外交官、领事官赴华常驻 / As Resident Diplomat or Consul in China <input type="checkbox"/> 留学 / Study <input type="checkbox"/> 官方访问 / Official Visit <input type="checkbox"/> 商业演出 / Commercial Performance <input type="checkbox"/> 任职就业 / Employment <input type="checkbox"/> 其他(请说明) / Other (Please specify): _____	
2.2 计划入境次数 / Intended Number of Entries	<input type="checkbox"/> 一次出入境有效 (3 个月内有效) / Single entry valid for 3 months; <input type="checkbox"/> 二次出入境有效 (6 个月内有效) / Double entry valid for 6 months; <input type="checkbox"/> 半年内多次出入境有效 / Multi-entry valid for 6 months; <input type="checkbox"/> 一年内多次出入境有效 / Multi-entry valid for 12 months.
2.3 首次可能抵达中国的日期 / Date of Your First Possible Entry into China (YY-MM-DD) _____	
2.4 预计你一次在华停留的最长天数 / Your longest Intended Stay in China for each entry _____ Days	
2.5 请按时间顺序列明你访问中国的地点 (省及市/县) / Please list Counties/Cities and Provinces to visit in China in a time sequence: _____	
2.6 办理签证通常需要 4 个工作日，你是否想另交费要求加急或特急服务 / Normally, visa processing takes 4 working days. Do you request express or rush service by paying extra fee? <input type="checkbox"/> 加急 2-3 个工作日 Express 2-3 working days with extra fee 150kr <input type="checkbox"/> 特急(1 个工作日) Rush for 1 working day with extra fee 250 kr	

地址/Address: Oeregaardsvaenget 5, 2900 Hellerup 办证时间/OFFICE HOURS: 9:00-12:00 MON-FRI.
电话/Tel.: 45- 39460877, 39460895 传真/Fax: 45-39460878
网址/Website: www.chinaembassy.dk 电子邮件/E-mail: Consular@chinaembassy.dk

三、你的健康状况及以前的国际旅行/ Section 3. Your Health Condition and Previous Overseas Tour

3.1 你是否曾经被拒绝颁发中国签证? Have you ever been refused a visa for China?	否 / No	是/Yes
3.2 你是否曾经被拒绝进入或被遣送出中国? Have you ever been refused entry into or deported from China?	否 / No	是/Yes
3.3 你在中国或其他国家是否有犯罪记录? Do you have any criminal record in China or any other country?	否 / No	是/Yes
3.4 你现在是否患有以下任一种疾病/ Do you suffer from any of the following diseases? ①精神病/ Mental Diseases ②开放性肺结核/ Open Tuberculosis ③性病/ Venereal Diseases ④感染 HIV 或艾滋病/ HIV Positive or AIDS ⑤麻风病/ Leprosy ⑥其他传染性疾病/ Other infectious diseases	否 / No	是/Yes
3.5 是否曾经访问中国/Have you ever visited China before?	否 / No	是/Yes
3.6 对问题 3.1-3.4 选择“是”并不表示你就无资格申请签证, 请说明详细情况/ If you select Yes to any question from 3.1 to 3.4, you do not lose eligibility for visa application. Please give detailed reasons for your answer.		

四、你的联系方式/ Section 4. Your Contact Information

4.1 你的工作单位或学校名称 / Name of Your Employer or School:	4.2 日间电话 / Daytime Phone Number:
4.3 你的工作单位或学校地址 / Address of Your Employer or School:	4.4 夜间电话 / Nighttime Phone Number:
4.5 你的家庭住址 / Your Home Address:	4.6 你的电子信箱 / Your Email:
4.7 在华邀请、联系的单位名称或探亲对象的姓名 / Name of Inviter, Contact or Your Relative in China:	4.8 联系电话 / Phone Number of Your Contact:
4.9 在华邀请、联系的单位名称或探亲对象的地址 / Address of Inviter, Contact or Your Relative in China:	4.10 电子信箱 / Email of Your Contact:

五、其他声明事项 / Section 5. Other Declaration

如有其他需要声明事项, 请在下面说明 / If there is more information to declare, please give the information below.

--

六、他人代填申请表 / Section 6. Application Form Completed by Another Person

如是他人为你填写签证申请表, 请其填写以下栏目 / If this application was completed by another person on behalf of you, please have that person complete this section.

6.1 代填人姓名 / Name of Person Completing the Form:	6.2 与申请人关系 / Relationship to the Applicant:
6.3 代填人地址及电话 / Address and Phone Number of that Person:	6.4 代填人签名 / Signature of that Person:

七、重要事项 / Section 7. Important

我已阅读并理解此表所有问题, 并对照片及填报内容的真实性及准确性负责。我理解, 签证种类、有效期及停留期将由领事决定, 任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒绝进入中国。

I have read and understood all the questions in this application. I shall be fully responsible for the answers and the photo, which are true and correct. I understand that type of visa, number of entries and duration of each stay will be decided by consuls, and any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China.



申请人签名 / Applicant's Signature: _____ 日期 / Date (YY-MM-DD):

地址 / Address: Oeregaardsvaenget 5, 2900 Hellerup 办证时间 / OFFICE HOURS: 9:00-12:00 MON-FRI.
电话 / Tel.: 45- 39460877, 39460895 传真 / Fax: 45-39460878
网址 / Website: www.chinaembassy.dk 电子邮件 / E-mail: Consular@chinaembassy.dk

Instruction to Visa Application Form of the People's Republic of China

- The free Adobe Acrobat Reader 6.0 or later is required to open and fill in this

Application Form

- Please fill in the Application form truly and completely.

Section 1

- 1.1 Please fill in your name as in your passport and separate your first name, last name and middle name.
- 1.2 Please select your sex.
- 1.3 Please fill in your Chinese name, if applicable.
- 1.4 Please fill in your current nationality as in your passport.
- 1.5 Please fill in your other Chinese name or foreign maiden, religious, professional, aliases names if applicable.
- 1.6 Please fill in your former nationality if applicable.
- 1.7 Please fill in the date of your birth as in your passport.
- 1.8 Please fill in the name of your birth place (City, Province/State and country).
- 1.9 Please select the type of your passport with which you are applying for the visa. If you use travel document other than a passport, please specify.
- 1.10 Please fill in the number of your passport with which you are applying for the visa.
- 1.11 Please fill in the date of issue of your passport.
- 1.12 Please fill the name of place (City, Province/State and country) of issue of your passport.
- 1.13 Please fill in the expiration date of your passport.
- 1.14 Please select your current occupation(s).
If your occupation(s) are not listed above, please specify the details.

Section 2

- 2.1 Please select the purposes of your visit(s) to China. If your purpose(s) to China are not listed above, please specify the details.
- 2.2 Please select the number of entry of your visit(s) to China with the visa. Visa normally comes into valid from the date of application.
- 2.3 The date of your possible entry into China.
- 2.4 Please fill in the number days among the entries you intend to stay in China. If the entries are more than 2, please fill in the number of your longest stay.
- 2.5 Please list the name of cities/counties, provinces you intend to visit in China in a time sequence.
- 2.6 Please select the intended date of pickup of the visa.

Section 3

- 3.1 If you have been refused for a Chinese visa in or out of China, please select YES. Otherwise, please select No.
- 3.2 If you have been refused to enter into or been deported from China, please select YES, please select No.
- 3.3 If you have any criminal record in any country including China, please select YES. Otherwise, please select No.

3.4 If you suffer from any one of the following diseases, please select YES. Otherwise, please select No.

3.5 If you have visited China before, please select YES. Otherwise, please select No.

3.6 If you select YES to any questions from 3.1 to 3.4, please specify the details.

Section 4

4.1 Please fill in the full name of your employer or school.

4.2 Please fill in your daytime phone number.

4.3 Please fill in the post address of your employer or school.

4.4 Please fill in your nighttime phone number.

4.5 Please fill in the post address of your home address.

4.6 Please fill in your email address.

4.7 Please fill in the name of the company in China which invite your visit, or the name of your reception unit in China, or the name of the School you intend to study in, or the name of your relatives or friends in China whom you intend to visit.

4.8 Please fill in the phone number of the company, school or person filled in item 4.7.

4.9 Please fill in the post address of the company, school or person filled in item 4.7.

4.10 Please fill in the email of the company, school or person filled in item 4.7.

Section 5

If you have more information relevant to your application to declare , please specify the details.

Section 6

6.1 Please fill in the name of the person filling out the form for the applicant.

6.2 Please fill in the relationship of the person filling out the form and the applicant.

6.3 Please fill in the post address and phone number of the person filling out the form.

6.4 The person filling out the form should sign.

Section 7

Applicant should read carefully and signed to agree and fill in the date.

ALL applicants MUST sign except the minor under 18 and whose form is prepared by his or her legal guardian.

Please fill in the date of completing this form.

REQUIREMENTS FOR CHINESE VISA

BASIC REQUIREMENTS FOR ALL APPLICANTS

1. Original valid passport with at least **two** blank visa pages;
2. One passport-type-photo glued to the Application Form duly filled out and signed personally.

OTHER REQUIREMENTS FOR BUSINESS VISA:

(More details of different types of visa are on our website)

1. A letter of Introduction & Guarantee from the headquarters of your company explaining in details about what kind of business/project/products you will do in China, the importance of number of entry, when& how many days to be in China;
2. An invitation letter from competent Chinese Authority or authorized company.
3. Other information necessary
4. Copy of recent visa records

VISA FEES

Passport Visa	Danish Citizen	USA	Others
Single Entry Visa	200Kr.	600Kr.	250Kr.
Double-Entry Visa	300Kr.	600Kr.	400Kr.
Multiple-Entry Visa valid for 6 months	400Kr.	600Kr.	500Kr.
Multiple-Entry Visa valid for 12 months	600Kr.	600Kr.	750Kr.

FEES FOR SPECIAL SERVICES:

1. Express service is possible if applicant provides **acceptable reason**. Charges of express service are as follows: (Available only for F & L visa; Only if you can handle in before 10:50 a.m. and waiting time not counted)
 - A. 250 Kr. extra for the same day service
 - B. 150 Kr. extra for express service (2-3 days)
2. If you forward & **apply by mail** or you want us to return by mail, please enclose:
 - A. self-addressed return envelope, enough stamps or enough cash for stamps of **Recommend Mail**
 - B. **50 Kr.** for the **mail handling service**.
 - C. Those applying for express service are required to come to our embassy in person.
 - D. Express service by mail is not available.
3. The Embassy shall not be responsible for any possible mishandling of the passport delivered by post or any delivery agent.

NOTES:

1. Please pay fees by Cheque or in Cash (in Danish Kroner).
2. You are kindly advised to present your visa application to the Embassy 15~60 days prior to your trip. If applying too early, your visa will probably expire before you travel.
3. The person holding X, Z, D, and J-1 visa shall go through residential formalities in the local Chinese public security department within 30 days from the date of entry China.
4. Employment in the territory of P.R. China is prohibited without approval.
5. The applicant shall bear all consequences failing to meet the requirements truly & completely
6. Please do not ask about the progress of the visa processing after application unless it is absolutely necessary.
7. The visa official has the right decide & change the type, duration, validity, entry numbers and pickup time of the visa. You are kindly requested to check the visa before leaving Embassy.
8. The “**PICK UP FORM**” you get when you present the application is the only proof for visa collection; If lost, only the passport holder himself with proper ID can collect the passport.
9. The supporting documents will not be returned once presented with the application. If necessary, please make copy beforehand or copy at the Embassy by buying copy card.